

признавая важность систематического проведения разведки и обследования природных ресурсов развивающихся стран,

учитывая безотлагательную необходимость активизации деятельности Фонда и отмечая, что утвержденные обязательства Фонда почти равны имеющимся ресурсам,

ссылаясь на решение 1978/53 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1978 года, в котором он постановил провести в 1981 году обзор мер, предусмотренных в пункте 1 *m* и *p* резолюции 1762 (LIV) Совета,

ссылаясь также на резолюцию 1979/65 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года, в соответствии с которой была учреждена Рабочая группа правительственных экспертов для проведения обзора и анализа деятельности Фонда;

1. *принимает к сведению* доклад Комитета по природным ресурсам о работе его шестой сессии⁴⁶, особенно обсуждение вопроса об оборотном фонде Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда в 1978 году⁴⁷ и содержащиеся в нем замечания, выводы и рекомендации, а также доклад Генерального секретаря о многосторонней помощи в целях развития для разведки природных ресурсов⁴⁸;

2. *предлагает* Рабочей группе правительственных экспертов изучить пути и средства содействия эффективному функционированию Фонда при проведении всеобъемлющего обзора функций, организационных мероприятий, системы финансирования и выплат Фонда;

3. *просит* Генерального секретаря предложить соответствующим международным организациям, в частности Всемирному банку, содействовать успешному обсуждению в Рабочей группе посредством предоставления технической, финансовой и другой информации, которая окажет экспертам помощь в оценке потребностей развивающихся стран, а также имеющихся финансовых и технических ресурсов международных организаций в области разведки природных ресурсов;

4. *просит* государства-члены серьезно рассмотреть возможность внесения в Фонд значительных взносов, предоставив ему тем самым возможность финансировать проекты, находящиеся в настоящее время на рассмотрении, а также новые виды деятельности при проведении технико-экономических обоснований, санкционированных Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций;

⁴⁶ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 9 А (E/1979/69/Rev.1).*

⁴⁷ DP/368.

⁴⁸ A/34/532.

5. *одобряет* решение 79/26 от 29 июня 1979 года Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций⁴⁹ разрешить Фонду осуществлять технико-экономические обоснования и настоятельно призывает Экономический и Социальный Совет и Совет управляющих дополнительно рассмотреть другие предложения, содержащиеся в докладе Администратора о деятельности Фонда в 1978 году.

*104-е пленарное заседание,
14 декабря 1979 года*

34/110. Доклад Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на согласованные заключения Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи по некоторым аспектам продовольствия и сельского хозяйства⁵⁰,

ссылаясь также на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, которой она учредила Всемирный продовольственный совет, призванный служить в качестве механизма координации всеобщего комплексного и постоянного внимания всеми организациями системы Организации Объединенных Наций вопросам успешного сотрудничества и последующего осуществления политики в отношении производства продовольствия, питания, обеспечения достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и продовольственной помощи, а также другим относящимся к этому вопросам,

ссылаясь далее на Программу действий по ликвидации голода и недоедания, содержащуюся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета⁵¹ и принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 32/52 от 8 декабря 1977 года, а также на Декларацию Мехико Всемирного продовольственного совета⁵², принятую Ассамблеей в ее резолюции 33/90 от 15 декабря 1978 года,

учитывая положения резолюции 33/90, касающейся осуществления решений, резолюций и программ в отношении продовольствия, приня-

⁴⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 10 (E/1979/40 и Corr.1), глава XXI, раздел I.*

⁵⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 34 (A/34/34), часть вторая, раздел II, пункт 18.*

⁵¹ *Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19), часть первая, пункт 1.*

⁵² *Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1), часть первая, пункт 1.*

тых после Всемирной продовольственной конференции 1974 года,

с сожалением отмечая медленный прогресс в решении основных продовольственных проблем, стоящих перед развивающимися странами, особенно перед странами, в которых решение проблемы продовольствия является первоочередной задачей, и другими развивающимися странами, которые испытывают серьезную нехватку продовольствия и продовольственное положение в которых продолжает ухудшаться, и в этой связи с глубоким беспокойством отмечая, что показатель четырехпроцентного темпа ежегодного роста в продовольственном и сельскохозяйственном секторе развивающихся стран, установленный в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и одобренный Всемирной продовольственной конференцией в 1974 году, не был достигнут,

с беспокойством отмечая сильное влияние импорта продуктов питания на платежные балансы импортирующих продовольствие развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран,

признавая, что ответственность за развитие производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции лежит в основном на самих развивающихся странах и что развивающимися странами предпринимаются все большие усилия и в них растет стремление к ускорению развития их продовольственного и сельскохозяйственного секторов,

вновь подтверждая свою глубокую приверженность делу борьбы с голодом и недоеданием повсюду и в этом контексте необходимость более значительных международных действий по увеличению производства и распределения продовольствия,

принимая во внимание соответствующие части Декларации принципов и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по аграрной реформе и развитию сельских районов⁵³,

выражая свое глубокое беспокойство в связи с тем, что значительная часть мировых ресурсов, как материальных, так и людских, продолжает отвлекаться на вооружения, что оказывает пагубное воздействие на международную безопасность и на деятельность по установлению нового международного экономического порядка, включая решение продовольственных проблем, и призывая правительства принять эффективные меры в области реального разоружения, что увеличило бы возможности перевода ресурсов, используемых в настоящее время в военных целях, на экономическое и социальное развитие, особенно развитие развивающихся стран, и улучшение их продовольственного положения,

⁵³ См. Доклад Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов, Рим, 12—20 июля 1979 года (WCARRD/REP), препровожденный членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/34/485).

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров, состоявшейся в Оттаве 3—7 сентября 1979 года⁵⁴,

1. *выражает свою признательность и благодарность* правительству и народу Канады за превосходные условия и щедрое гостеприимство, оказанное Всемирному продовольственному совету на его пятой сессии на уровне министров;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* согласованные заключения по некоторым аспектам продовольствия и сельского хозяйства Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, что явилось важным вкладом в работу Всемирного продовольственного совета на его пятой сессии на уровне министров;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Всемирного продовольственного совета о работе его пятой сессии на уровне министров;

4. *принимает к сведению* концепцию стратегий продовольственного сектора, разработанную в результате консультаций во Всемирном продовольственном совете, предлагает Совету провести дальнейшее изучение этого вопроса, должным образом учитывая принцип полного соблюдения планов и первоочередных задач развития развивающихся стран, с тем чтобы дать возможность заинтересованным странам, особенно развивающимся странам, испытывающим нехватку продовольствия, рассмотреть вопрос о целесообразности или нецелесообразности принятия продовольственных стратегий в рамках их национальных программ развития и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию, и считает, что ни национальные, ни международные учреждения, занимающиеся вопросами помощи в целях развития, не должны делать подготовку национальной продовольственной стратегии условием для оказания помощи в целях развития;

5. *настоятельно призывает* развитые страны, международные учреждения и другие страны и учреждения, которые могут предоставлять помощь в целях развития, существенно увеличить оказываемую ими помощь на льготных условиях продовольственному сектору, с тем чтобы облегчить развивающимся странам достижение согласованного показателя четырехпроцентного темпа ежегодного роста сельскохозяйственной продукции, для чего опеночным необходимым элементом внешней помощи является в ценах 1975 года сумма в 8,3 млрд. долл. США, из которых 6,5 млрд. долл. США на льготных условиях, как об этом говорится в Программе действий по ликвидации голода и недоедания, содержащейся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета;

6. *призывает далее* к тому, чтобы этот показатель был достигнут по возможности к концу

⁵⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19).

1980 года, с учетом глубокой озабоченности международного сообщества в целом его неотложным характером;

7. *поддерживает* призыв Всемирного продовольственного совета к более справедливому распределению продовольствия путем более целенаправленных действий правительств и подчеркивает необходимость таких действий по поддержке со стороны правительств при должном учете политики и преобладающих условий в соответствующих странах;

8. *призывает* правительства, все соответствующие органы, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международное сообщество в целом уделять первоочередное внимание в своей политике, программах и действиях искоренению голода и недоедания во всем мире;

9. *настоятельно призывает* все правительства, которые еще не согласились заключить новую конвенцию о продовольственной помощи, направленную на обеспечение абсолютного минимума предоставляемой помощи, по крайней мере в размере 10 млн. тонн, даже при высоких ценах и нехватке продовольствия, пересмотреть свои позиции и настоятельно призывает приложить все силы к привлечению новых доноров и увеличению обязательств стран, уже оказывающих помощь, с тем чтобы новая конвенция о продовольственной помощи могла быть заключена безотлагательно, во всяком случае не позднее середины 1980 года, и не ожидая заключения нового международного соглашения по зерну;

10. *настоятельно призывает* все страны, особенно те развитые страны, которые еще не вносят своего вклада, немедленно достичь показателя в 500 000 тонн для Международного чрезвычайного резерва и рассмотреть вопрос о его увеличении в связи с ростом чрезвычайных нужд;

11. *настоятельно призывает* традиционные страны-доноры и страны, которые в состоянии сделать это, предоставить дополнительную продовольственную помощь развивающимся странам в целях оказания им помощи в создании национальных продовольственных резервов;

12. *настойчиво призывает* страны-доноры сделать все возможное для сохранения питательности, в том числе белкового элемента, их продовольственной помощи;

13. *обращается с призывом* к традиционным странам-донорам и странам, которые в состоянии сделать это, учитывая растущую потребность развивающихся стран в компонентах сельскохозяйственного производства и рост их стоимости, увеличить свою помощь компонентами сельскохозяйственного производства, особенно удобрениями, через соответствующие двусторонние и/или многосторонние каналы, в частности через Международную программу по снабжению

удобрениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций⁵⁵, а также сделать существенные взносы в Программу по повышению сортности семян и семеноводству и в Программу действий по предотвращению потерь продовольствия Продовольственной и сельскохозяйственной организации, с тем чтобы достичь согласованного уровня финансирования в размере 20 млн. долл. США по каждой из них;

14. *рекомендует* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и региональным банкам развития рассмотреть вопрос об осуществлении систематической оценки потребности в улучшении инфраструктуры продовольственной безопасности на национальном уровне и на этой основе приступить к осуществлению крупных инвестиционных мероприятий в развивающихся странах, которые запрашивают такую помощь;

15. *предлагает* Международному валютному фонду рассмотреть вопрос о предоставлении, в рамках имеющихся у него возможностей финансирования, дополнительной помощи платежным балансам для покрытия роста расходов на импорт продовольствия, которые несут страны, имеющие низкий доход и испытывающие нехватку продовольствия;

16. *отмечает с глубоким беспокойством*, что был достигнут лишь ограниченный прогресс в решении давних проблем международной сельскохозяйственной торговли, отрицательно сказывающихся на экспорте, особенно развивающихся стран, и решение которых внесло бы важный вклад в улучшение общего производства продовольствия в мире;

17. *призывает* предпринять срочные действия на различных форумах по переговорам в целях продвижения к утверждению и осуществлению предложений по уменьшению и ликвидации барьеров на пути торговли сельскохозяйственными продуктами, в частности в отношении тех из них, которые представляют интерес для развивающихся стран с точки зрения экспорта, и, таким образом, содействовать, в частности, повышению эффективности производства;

18. *настоятельно призывает* развитые страны предпринять всевозможные усилия по осуществлению корректировки сельскохозяйственного и обрабатывающего секторов их экономики, требующих защиты от экспорта развивающихся стран, облегчив, таким образом, доступ на рынки продовольственных и сельскохозяйственных продуктов;

19. *рекомендует* распространить общую систему преференций на более широкий круг готовой продукции и полуфабрикатов и, где это возмож-

⁵⁵ Одобрена Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в ее резолюции 1/63 от 19 июля 1974 года (см. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Доклад Совета ФАО, шестьдесят третья сессия, пункт 26).

но, на сельскохозяйственные товары, а также расширить и усовершенствовать систему информации по использованию общей системы предпочтений, предоставлению технической помощи (включая помощь в области исследований, развития и сбыта), с тем чтобы дать возможность развивающимся странам в полной мере использовать преимущества таких предпочтений;

20. *рекомендует* Всемирному продовольственному совету в соответствии с его мандатом постоянно держать в поле зрения влияние торговли на уровень производства продовольствия в мире, уделяя особое внимание экономике развивающихся стран, используя в максимально возможной степени необходимый вклад, который могут обеспечить различные органы системы Организации Объединенных Наций;

21. *рекомендует* всем государствам-членам и соответствующим международным организациям предпринять соответствующие шаги с целью осуществления Плана действий из пяти пунктов по обеспечению всемирной продовольственной безопасности, утвержденного семьдесят пятой сессией Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и одобренного Всемирным продовольственным советом на его пятой сессии на уровне министров⁵⁶, в основном в качестве промежуточной меры до заключения нового международного соглашения по зерну.

104-е пленарное заседание,
14 декабря 1979 года

34/111. Создание Университета мира

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что президент Республики Коста-Рика представил на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать третьей сессии предложение о создании Университета мира в качестве специализированного международного института в рамках системы Университета Организации Объединенных Наций для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку в вопросах мира, и предложил его вниманию международного сообщества через Организацию Объединенных Наций⁵⁷,

принимая во внимание тот факт, что в своей резолюции 33/109 от 18 декабря 1978 года она выразила свою признательность по поводу предложения, сделанного президентом Коста-Рики, и обратилась к Генеральному секретарю с просьбой предложить государствам-членам и различным учреждениям системы Организации Объединенных Наций сообщить ему свои позиции,

считая, что как государства-члены, которые представили ответы Генеральному секретарю, так и учреждения и органы, с которыми были

проведены консультации, — Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Университет Организации Объединенных Наций, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и Центр по разоружению Секретариата — внимательно изучили и одобрили инициативу правительства Коста-Рики,

с признательностью принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 33/109, в котором говорится, что принципиальная идея, лежащая в основе предложения о создании Университета мира, в целом была поддержана⁵⁸,

считая, что в докладе Генерального секретаря определены три основных вопроса, относящихся к осуществлению проекта и требующих рассмотрения и разъяснения, а именно:

a) связь нового учреждения с Университетом Организации Объединенных Наций,

b) возможное дублирование деятельности Университета мира и деятельности других существующих учреждений,

c) выделение необходимых финансовых ресурсов,

1. *одобряет* идею создания Университета мира как международного высшего учебного центра для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку в вопросах мира, со штаб-квартирой в Коста-Рике;

2. *постановляет* учредить международную комиссию, которая в сотрудничестве с правительством Коста-Рики разработает организацию, структуру и проведет подготовку к началу работы Университета мира, принимая во внимание следующие условия:

a) Университет мира должен быть международным по своему характеру и должен являться частью системы Университета Организации Объединенных Наций;

b) характер отношений, которые могут связывать Университет мира с Университетом Организации Объединенных Наций, должен быть определен по общему согласию между двумя учреждениями;

c) организация и структура Университета мира должны быть такими, чтобы не допустить никакого дублирования усилий с другими аналогичными международными учреждениями;

d) следует гарантировать, чтобы создание и деятельность Университета мира финансировались за счет добровольных взносов и не имели никаких финансовых последствий для бюджета Организации Объединенных Наций или Университета Организации Объединенных Наций;

3. *порукает* Генеральному секретарю создать комиссию по Университету мира в составе следующих одиннадцати членов:

⁵⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 19 (A/34/19)*, часть первая, пункт 27 d, и часть вторая, пункт 65.

⁵⁷ Там же, *тридцать третья сессия, Пленарные заседания*, 11-е заседание, пункты 106—122.

⁵⁸ A/34/496, пункт 14.